

I b k YhhYf']b`NØf]WÅ . : `i [nYi [Y`_fY]gYb
ØVYf`6cXYbgYY`i bX`GÅ k Ufnk U`X

5i Z[fi bX`YZh][Yf'; Yk]hhYf']b`NØf]WÅ `a i gghYb`nU`fY]WÅ Y
: `Ø[Y`]a `@ ZhfUi a `fi bX`i a `XYb`6cXYbgYY`_fY]gYb`cXYf
k i fXYb`i a [Y`Y]hYh": `i [[ÀghY`a i gghYb`Ub[Y`K UfhYnY]hYb
]b`?Ui ZbY`a Yb"

8Yf`@ ZhfUi a `ØVYf`XYa `6cXYbgYY`i bX`XYa `GÅ k Ufnk U`X!6UUf!
?fY]g`Yf`YVhY`Ua `A cbhU[UVYbX`Y]bY`i b[Yk Ø`b`]WÅ `YV`UZhY
G]hi Uh]cb"; fi bX`XUZØf`k UfYb`gÅ k YfY'; Yk]hhYf']b`NØf]WÅ ž`X]Y
XUni `ZØ`fhYbž`XUgg`nU`fY]WÅ Y : `i [nYi [Y`b]WÅ h`Xcfh`UbXYb
_cbbhYb"5V`Yhk U`&% " \$`i `f`_fY]ghYb`X]Y`A UgÅ]bYb`]b`XYb
@ØZhYbž`k À`fYbX`X]Y`DUggU[]YfY`Ui ZY]bY`@Øgi b[`k UfhYhYb"

: `i [\ UZYb`NØf]WÅ `j cb`GhØfi b[Yb`VYhfc ZZYb

A YX]YbVYf]WÅ hYb`ni Zc`[Y`k UfYb`ni `Gd]hnYbnY]hYb`a Y`f`U`g`nY`b
: `i [nYi [Y`]b`XYf`@ Zh"5]f`]bYg`k]Y`Gk]gg`5]f`i bX`9Ugm`h`k UfYb
i bhYf`XYb`6Yhfc ZZYbYbž`XYfYb : `Ø[Y`Ui g`j YfgÅ]YXYbYb
Yi fcdÀ]gÅ Yb`Gh`XhYb`k]Y`6Yf`]bž`@cbXcb`i bX`Dcfhc`VYhfc ZZYb
k UfYb"9]bY`A UgÅ]bY`j cb`9Ugm`h`gU`g]WÅ `[Ynk i b[Ybž`ni f
6i bXYg`Ui dhghUXh`ni fØW`ni _Y`fYbž`k À`fYbX`UbXYfY : `]Y[Yf`V]g
ni `UW`h`Fi bXYb`ØVYf`XYa : `i [fUi a `XfY`hYb"

? ca d`YI]h`h`XYf`@ ZhZU`fh`VY]`I b k YhhYfb

⇒ `FU`a Yb`X]YgYf`Zi [\ UZYbVYX]b[hYb`?ca d`]_Uh]cbYb`a i gghYb
ni XYa`a Y`fYfY : `Ø[Y`i a [Y`Y]hYh`k YfXYb" `A UgÅ]bYb`[]b[Yb
bUW`Ghi hh[Ufh`i bX`6UgY`ž`k À`fYbX`Y]b`9XY`k Y]gg! : `]Y[Yfž`XYf
i fgdfØb[`]WÅ `Ui g; f]YWÅ Yb`UbX`Ub`_Ua ž[Ynk i b[Yb`k Ufž`A U]`UbX
U`g`5i gk Y]WÅ Zi [\ UZYb`Ubni ghYi Yfb"8]YgY`I a `Y]hi b[Yb`nY][Yb

X]Y'ca d'YI]hÀh'XYg']bhYfbUh]cbU'Yb': 'i [j Yf_Y\fgž'VYgcbXYfg'VY]
d'Òh`]WXYb'K YhhYfi a gWk Øb[Yb"

A]hhYfb UW h'Vf]b [h'9bhgd Ubbi b [

8]Y'@U[Y'Ua 'NØfWYf': 'i [\UZyb'bcfa U]g]YfhY'g]W [Y[Yb'&' 'I \f
i bX'@UbXi b[Yb'gck]Y'GhUfhg'k i fXYb'k]YXYf'ZfY][Y[YVYb'">XcW
k Uf'ZØf'Y]b][Y: 'i [[ÀghY'ni 'X]YgYa 'NY]hdi b_h'VYfY]hg'XYf'HU[
[YfYhhYh'k cfXYbž'XU'a Y\fyfY': 'Ø[Y'bUW 'cbXcbž'Fca ž'J U'YbW]Už
DfU['i bX'6UfW'cbU'j cfcfcf['W'Ubbi ''Yfh'k YfXYb'a i gghYb"
8]YgY'9bhgWY]Xi b[Yb'g]bX'k]W'h['ZØf'X]Y'G]WYf\Y]h'XYf
DUggU[]YfY'i bX'X]Y'9ZZ]n]Ybn'XYg': 'i [d'Ubg"

5i gk]f_i b [Yb'Ui Z'X]Y'F Y]gYbXYb

8]Y'ia g]W'h[Yb'A U» bU\ a Yb'XYf': 'i [\ÀZYb'nYi [Yb'j cb'Y]bYf
bchk YbX][Yb': 'YI]V']hÀh'a '@ Zhj Yf_Y\f'"DUggU[]YfY'gc''hYb'g]W
XUVY]'XYf'[Yk U'h[Yb'c []gh]gWYf'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'VYk i ggh
gY]bž'X]Y'XYf': 'i [j Yf_Y\f'a]h'g]W'Vf]b [h'']bgVYgcbXYfY'']b'6Yni [
Ui Z'K YhhYfVYX]b[i b[Yb'"8]Y'; YgWY\ b]ggY'Ua 'A cbhU['V]YhYb
Y]bYb'k]W'h[Yb'9]bV']W_']b'X]Y'8mbUa]_ž'X]Y'X]Y'@ ZhZ\fhVfUbWY
dfÅ[hž'i bX'j YfXYi h]WYb'X]Y'Bchk YbX][_Y]h'Y]bYg[i h
_ccfX]b]YfhYb'BchZU`a UbU[Ya Ybhg"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY